

Передплата

«РУСЛАНА» вноситься в Австрії:
 на цілий рік . . . 20 кор.
 на пів року . . . 10 кор.
 на чверть року . . . 5 кор.
 за місяць . . . 1-70 кор.

За границею:

цілий рік . . . 16 рублів
 або 36 франків
 на пів року . . . 8 рублів
 або 18 франків
 Поодинокі числа по 10 сот.

РУСЛАНА

«Вареш ми очі і душу ми виреш; а не возьмеш милости і віри не возьмеш, бо руске ми серце і віра руска.» — 3 Русланових псалмів М. Пашкевича.

Виходить у Львові що дня крім неділь і руских свят о 5½ год. пополудни.

Редакция, адміністрация і експедиция «Руслана» під ч. I. пл. Дембровського (Хорунщини). Експедиция місцева в Агенції Соколовського в пасажі Гавсмана.

Рукописи звертає ся лише на попереднє застереженє. — Реклямації неопечатаніє вільні від порта. — Оголошеня звичайні приймають ся по ціні 20 с. від стрічки, а в «Надсланім» 40 с. від стрічки. Подяки і приватні донесеня по 30 сот. від стрічки.

Дбаймо про здоровле і вихованє руских дітий!

(X) Через кілька днів кінчить ся по всіх школах наука а шкільна дїтвора посїднить під рїдну стрїху, розсипле ся переважно по селах, щоби відотхнути по цілорічній праці і зачерпнути серед природи і під опікою родичів нових сил до науки. Однакож не всі рускі діти є такі щасливі, щоби могли вернути під рїдну стрїху, в кружок родини, під материнську та батьківську опіку, на лоно сїльської природи, на чистий воздух, котрий покрїпить їх сили. Чимало є таких дітий, що не мають такого приюту, що є або круглими сиротами, або проживають, хоч і посеред рїдні, але всеж таки у вельми невідрадних і нездорових відносінах, або хоч і мають родичів, то не можуть мати родителської опіки, позаяк їх родичі цілими днями в тяжкій роботі о кусник хлїба, а діти лишені самим собі тиняють ся без усякої опіки.

Такими то сиротами, бездомними, безприютними, лишеними опіки, повинна заняти ся руска суспільність. У всіх культурних народів давно вже подумано про те, щоби дбати про здоровле і про добре вихованє таких полишених дітий. Лише нам Русинам судило ся і на тім полі послїдними бути. Минувшого року заходом «Товариства Пань під покровом Пр. Дїви і великодушністю Є. Е. Митрополита та жертволюбністю рускої суспільности і руских товариств народних повело ся ввести в житє першу в акаційну оселю в Милованю недалеко Галича і вислати на час празни громадку львівських дївчаток. Сего року завдяки рухливости видїлу вакаційних осель і жертволюбности Русинів буде можна більше число вислати на оселю. Одначе число таких, котрі зголошують ся і дійсно потребують такої помочи і опіки є без міри більше, як може прийати оселя вакаційна. Тимто відкликуємо ся тут до рускої суспільности, щоби і дальше пособляла згадану оселю своїми жертвами, але при сїй нагодї відзиваємо ся і до тих руских родин, що на селї могли би дати приют таким руским дітям і подбати підчас празни про їх вихованє, щоби брали до себе таких дітий на сей літний час, а сповнять тим і християнське і народне добре діло. Руске Товариство педагогічне повинно би подумати про се, щоби зорганїзувати таке добровільне при-

міщуванє руских школярів по руских родинях на селї.

„Сокільський Базар“.

Завтрїшної середи о 7. год. вечер відбудуть ся в льокалі «Сокола» у Львові збори нового промислово-торговельного тов-а під фірмою «Сокільський Базар», зарєстроване стоваришенє з обмеженою порукою. В ціли познакомленя ширшого загалу з метою сего нового подвижника на нашій промислово-торговельній області, подаємо тут деякі важнійші постанови єго статута.

Задачею нового підприємства буде: Корисне набуванє і продажа товарів паперових і галянтерийних виробів як і продуктів краєвих так і заграничних, відкриванє складів, закладанє крамниць з такими товарами паперовими і виробами галянтерийними, закладанє і веденє робітень і фабрик тих виробів по містах і селах, посередниченє при закупнї і доставі товарів для членів і доставлюванє членам фондів, потрібних до веденя торговлі.

Осїдком стоваришеня є Львів; стоваришенє є управненє до закладаня філій, складів, агенцій і робітень так в Галичинї, як також в прочих провінциях австро-угорської монархії.

Стоваришенє є управненє: а) засновувати і вести склади а також і крамниці з товарами паперовими і виробами галянтерийними; б) засновувати і вести робітні і фабрики витворів паперових і галянтерийних; в) закладати агенції і дома комісові для тих виробів; г) посередничити в торговлі виробами домашнього і фабричного промислу, організувати і удержувати вандрівні крамниці з виробами, котрих продажию зглядно виробом стоваришенє буде занимати ся, д) приймати від членів в депозит і на біжучий рахунок та до корисної льокації капітали за умовленим опрочентованє до веденя інтересів стоваришеня потрібні; ж) удїляти своїм членам позичок до веденя справ торговельних.

Майно стоваришеня становлять: а) фонд резервовий, б) удїли членів, в) фонди приймаєні стоваришенєм до льокації за умовленим упрочентованєм.

Резервовий фонд служить до покритя можливих страт, яких біжучими доходами покрити не буде можна і творить ся тойже: а) з вписового, б) з жертв і добровільних датків на ту ціль призна-

чених, в) з чистих зисків і г) з недовплачених удїлів.

Удїл кожного члена установляє ся на 25 корон. Кожному членови прислугує право мати більше число удїлів. Член є властителем уплачених ним удїлів і одержує удїлову книжочку в котрій удїли і всякі вписи і відписи на єго імя будуть вписані.

Стоваришенє заряджує своїм підприємством самостійно через: а) Дирекцию, б) раду управляючу і в) загальні збори.

Дирекция складає ся з трех членів, яких іменують загальні збори на внесене ради управляючої.

Управляюча рада є найвисшим представителем і управляючим органом стоваришеня. Она завїдує справами стоваришеня безпосередно або також посередно через Дирекцию і складає ся з 10 членів, котрих вибирають загальні збори стоваришеня на пять літ абсолютною більшостию голосів голосуючих. Що року уступає з Ради двох членів, на котрих місце мають бути вибрані два инші через вибори.

Загальні збори вибирають кожного року контрольний комітет, який складає ся з трех членів, для частого провірюваня діловодства, маґазинів, рахунковости і фондів стоваришеня.

Членом стоваришеня може бути кождий, хто приступить до стоваришеня що найменше з одним удїлом, заплатить вступне 2 К і по виразнім прийнятю єго Радою управляючою підпише статут або зложить письмєнну заяву, що приступає до стоваришеня.

Се в головних начерках важнійші постанови статута нового промислово-торговельного стоваришеня. На завтрїшних зборах будуть члени основателі підписувати сей статут в присутности нотаря. Надїємо ся, що наша суспільність як слїд оцінить значїне такого товариства і численно явить ся на завтрїшних конститууючих заг. зборах «Сокільського Базару» та вступить в єго члени.

За два місяці мине як раз два літа від отвореня „Сок. Базару“ копитом і на дохід львівського „Сокола“ під фірмою одного з підприємчивих членів старшини. В тих перших двох літах торговля ведена енергічно та солїдно зєднала собі широкій круг відбирателів і станула на певних основах та на дорозї до найкрасного розвитку. Зарєстрованє „Сок. Базару“ подасть єму змогу до фінансового скріпленя та до ширшого обороту

товарами з тої галузі торгівлі, до якої у нас досі ніхто не брав ся: до торгівлі паперовими виробами.

Вісти з Бразилії.

Русини, галицькі поселенці, пишуть з Бразилії, що дуже нетерпеливо очікують прибуття п'ятох руских євхаристичних місіонерів з Галичини. Два оо. Василяни й о. Роздольский Мирон не в силі заспокоїти духовні потреби більше як 50.000 Русинів на просторі більшим як Галичина. Рівнож очікують 10.000 Русинів в Prudentopolis руских СС. Службениць, для котрих вже побудовано дім 18 метрів довгий, а 10 метрів широкий в краснім положеню близько церкви. Ті СС. Службениці мають заняти ся заохоронкою для руских дітей, коли їх родичі є на роботі — нераз і цілими місяцями — поза домом. Русини згадують з вдячністю, що Ёго Ексцеленція о. Митрополит обіцяли дати на кошти перевозу СС. Службениць з Галичини до Prudentopolis 2000 К.

Наколи би на кожній більшій кольонії рускій знаходив ся рускій євхаристичний, то певно ті Русини піднесли би ся і морально і материяльно, бо євхаристичний завів би зараз і школу, без котрої ліпшої будучности для нашого народа нема.

Дальше пишуть ті Русини: «Був у нас в Prudentopolis перед Великодними євхаристичними міністер Forgasch*), бавив 5 днів; був в чотирох руских школах, прислухував ся відповідям дітей; говорив добре по словацьки і російськи і дещо силкував ся говорити по нашому з російська. Заохочував людей, щоби старали ся о школи і роздав красні рускі образці дітям, а учителям дав по золотій 10-коронівці».

На кольонії Prudentopolis є 20 руских шкіл; з тих є сім, що містять ся в будинках поставлених заходом і коштом Русинів зі всіх лій; інші школи розміщені по домах кольоністів.

Австрійське правительство хоче конечно в Парані розповсюдити торгівлю своїми товарами. Поляки утворили вже там товариство торговельне з капіталом 70 тисяч мільреєсів, попросили о протекторат австрійського консуля в Курітібі і мають отворити в Курітібі дім комісовий а на трех кольоніях отворити філії. Могли би і галицькі Русини зібрати більші капітали, а познакомивши ся з ріжними австрійськими фірмами закупити товару передовсім блаватного, приїхати до Парани, та розпродати гуртовно иншим купцям товари і так більшого маєтку доробити ся в торгівлі. А є навіть можлива річ, щоби дістали субвенцію від австрійського правительства. Кажуть, що оден Поляк з Курітіби поїхав до Відня, закупив товарів, привіз до Парани і що в протязі двох неділь розпродав і що австрійське правительство дало ему 50.000 К субвенції. Як інші народи живуть і доробляють ся торгівлею великих маєтків, чому Русини не мали би з торгівлі жити і маєтків доробляти ся? Як би Ру-

*) Австро-угорський амбасадор в Ріо де Жанейро.

сини хотіли користати з тих порад, мусли би внести просьбу до міністра торгівлі, просити о опіку й полекші — зобов'язуючи ся торгувати лиш австрійськими товарами.

На кольонії Prudentopolis має оден євхаристичний молодий Русин свій млин і тартак. Дуже часто бракує ему води. Тому задумує поставити собі новий млин і поробити деякі поліпшення в тартаку. Хочє конче мати колесо турбінове, про котре чув, що мало води потребує. Нігде в цілій Курітібі не може стрітити ні форми ні опису, як оно виглядає. Тому удає ся в тій дорозі о поміч до фахових людей з старого краю і просить, щоби на руки о. Шкирпана в Прудентополіс (Адреса: Süd America- Brasil, Parana. Illmo Senhor Padre Marciano Szkyrpan, Missionario dos Ruthenos em Prudentopolis) переслати для него книжку з описом турбінового колеса в російській мові, або в польській або вкінці в німецькій. За труд і кошти пересилки заплатив би з подякою.

Фонд на руску друкарню, зложений дорогою складок, виносить вже поверх 500 мільреєсів і остає в руках курітібських Русинів. Складки плывуть дуже звільна але постійно.

Проспект

приватної осьмикласової женьської гімназії у Львові, основаної і удержуваної Монастирем Сестер Чина св. Василя Великого, а одобреної рескриптом Високої ц. к. Ради шкільної краєвої з дня 20. червня 1906. ч. 18535.

Час треваня і плян науки в цілій гімназії зовсім такі самі, як в публичних мужеских гімназіях.

Язиком викладовим для всіх предметів, з виймокою польського язика, що є в сій гімназії предметом зглядно-обов'язковим, є язик руский.

Підручники такі самі, що в руских мужеских гімназіях.

Збір учительський становлять сили учительські мужескі і жіночі, кваліфіковані для шкіл середних.

Рік шкільний треває від 4. вересня до 29. червня включно.

З шкільним роком 1906/7 отвиряє ся перша класа гімназійна торжественним богослуженням дня 4. вересня о 8. год. рано.

Вступні іспити до I. класи гімназійної відбувати ся будуть в двох речинцях: літнім, іменно 29. червня о 10. год. рано і осіннім, 3. вересня, рівнож о 10. год. рано.

Замітка: В сім році більша часть зголошених зложила вже вступний іспит дня 4. і 5. липня, прочі мають зголоситись дня 3. вересня о 10. год. рано до Заряду Монастиря у Львові, ул. Зибликевича ч. 24.

Зголошення на письмі все єще приймають ся аж до дня 2. вересня включно.

Родичі, зглядно опікуни, мусять зложити письмєнні декларації, що за науку будуть платити все точно по 20 корон місячно.

Замітка: Оплата за науку може бути лише тоді знизжена, коли число учениць в якійсь класі є вище над 25. Гімназіястки, поміщені в Інституті СС. Василянок, платять вате менше, ніж інститутки, що ходять до инших шкіл.

З гімназією є получена пригото-

вляюча класа, в якій за науку буде платити ся місячно лише по 5 корон.

Крім обов'язкових предметів буде подавати ся в сій гімназії наука предметів надобовязкових (язиків: польського, французького, зглядно англійського або італійського, історії родинного краю, гімнастики, співу, ручних робіт і т. п.) за окремою доплатою. Лише за науку польського язика і історії Руси окремо не платить ся.

Заряд буде старати ся повести сю нову і доси одну женьську середню школу класичну так, щоби она як найскорше заслужила на признанє її права публичности.

Школа буде поміщена в будинку, положенім в огороді, при ул. Длугоша ч. 17, відповідаючим всім вимогам гігієни.

Замітка: Так само Інститут СС. Василянок з великим красним монастирським огородом, дає поруку як найкрасшого просперования поміщених в нїм дівчаток.

Наші інституції, заряди всіх шкіл і особи приватні звольять ласкаво присилати для сеї нової школи окази і предмети для наук природничих, прибори, атласи, книжки і підручники з усіх галузей знаня для габінетів і бібліотеки учительської і шкільної. Кошти пересилки буде поносити Монастир.

Заряд женьської гімназії має безсумніву надію, що ту нову школу радісно і однодушно повітає ціла наша суспільність, яко наймогутійшу підойму задля ширеня загального, енциклопедичного знаня, подаваного в спосіб найбільше систематичний і найкрасшими учительськими силами; знаня основного і поглубленого наукою обох безсмертних язиків класичних: пишної і величної Гелляди і могучої Роми, материй сучасної високої західно-європейської цивілізації і культури іменно англійської, французької і німецької; вкінці того знаня, яке найкрасше підготовляє уми людей до зрозуміння найвеличнійших абстрактних понять, тих Божих ідей, що мають кожній розумній людині без ріжниць пола присьвічувати у вї змаганях до добра, правди і краси.

Сею лише думкою і цілюю руководячись, підняв ся заряд монастиря не легкої задачі, тим більше повинна отже ціла наша суспільність прийти зарядови з помочию, зголошуючи до сеї школи як найбільше учениць.

Не забуваймо, що інші народи, між ними й славянські (російський, ческий, польський) мають женьських гімназій уже десятки. Чейже не схочемо бути найпосліднійші з послідних!

У Львові дня 8. липня 1906.

За Монастир СС. Василянок у Львові:

С. Володимира Філевич.

Просимо відновити передплату.

НОВИНКИ.

— Календар. В середу: руско-кат. Кира і Йоана безс.; рим.-кат. Пелігії муч. — В четвер: руско-кат. Петра і Павла; рим.-кат. Генриха.

— Академічне віче у Львові. Дня 15. с. м. відбуде ся у Львові зїзд української молодіжи вишних шкіл в Австрії. Предметом нарад буде справа українського університету у Львові. У вічу можуть брати участь також сегорічні матуристи середних шкіл. Про місце і годину віча дізнають ся прибувші в «Академічній Громаді» від 10. год. рано в день віча.

Того дав бенкет в честь офіцерів англійської ескадри.

Магдебург. Magdeb. Ztg. дізнає ся з Петербурга, що комісія думи ухвалила вчера вночі одностайно, що всі добра державні, коронні і церковні мають перейти дорогою власності на поділ між без- або малоземельних селян.

Торговельні і промислові вісті.

Тижневий звіт

Торговельної і промислової палати
про ціни збіжжя і продуктів у Львові
від 2. до 8. липня 1906:

	за 50 клг.
Пшениця	8.60— 8.80 К
Жито	5.75— 5.90 К
Ячмінь броварняний	6.80— 7.20 К
Ячмінь на пашу	6.40— 6.60 К
Овес	7.80— 8.10 К
Горох до варення	9.00—10.00 К
Горох на пашу	6.40— 6.75 К
Бобик	0.00— 0.00 К
Ленча	0.00— 0.00 К
Конюшина червона	45.00—55.00 К
Конюшина біла	00.00—00.00 К
Конюшина шведска	00.00—90.00 К
Тимотка	00.00—00.00 К
Рішак зимовий	12.50—13.00 К
Насінє льняне	11.25—11.50 К
Насінє конопл.	0.00— 0.00 К
Хміль	50.00—60.00 К

Матеріали до національно-політичного і культурного життя Русинів.

Листи проф. Володимира Масляка до Олександра Барвіньського.

II.

Високоповажаний Пане Раднику!

Не міг я поспішити з відповіддю на Ваше вчт. письмо з дня 14. січня с. р., бо вчера і передвчера відбували ся в гімназії приватні іспити, а цілоденна суматоха і дійсне умученє приневолити мене відложити сю відповідь до нині.

Треба було і до свого архіва заглянути— та на жаль між старанно перехованими списками тих визначних людей, що зволити мене в своїм часі пошанувати своїми листами, маю я від Вас високоповажаний Пане Посол лиш одну телеграму і один лист, адресований до Ясла. В одному і другім розходило ся о ювілей Кониського. Видно, що на мое письмо з 12/24 січня 1885 відповіди Вашої не було, бо бувби я певно ві переховав у себе.

А скільки однак пригадую собі, причина сего листу була така.

По невіджалованій смерті бл. п. Брата Вашого Володимира, так мені як і кільком другим, далеко поважнішим від мене людям пр. пок. Олексі Огоновському і Омелянови, пок. Омелянови Партицькому, Подолинському Михайлови, Корн. Устияновичови і нинішньому директорови гімназії добр. Цеглинському не сподобало ся було 1. що «Діло» яко велика і цінна спадщина по сердечнім покійнику перейшло відразу під диктатуру Франка, 2. що захоплене «Діло» Франком, значило скріплене і розвельможене радикальної партії. Старші від мене розмірковавши се, повели справу на разі «Діла» так, що Франко мусів звідсіль уступити а колиж Франко іменем своїм і своїх приверженців, став накидувати ся в Краї-у ст.-петербургскім і в Кугур-і львівскім на народівців, тоді велено мені із сторони народовскої громади 1 о нищити радикалів в Зеркалі (ad hoc мій вірш:

Наші славні радикали
Як Нарольського ховали
Попа правда не ванвали
і т. д.

і 2-о відповісти на його себ то Франка інсинуації в самімже Кугур-і львівскім. Дотична етата акредитована небішком Дамьяном Гладилевичом, директором Цеглинським і другим, була печатана в 5-бох чи 6-бох числах тогож Кугур-а на чільнім місцв. В статі показав я маску тогдішнього радикального табору і маску Франка а хотячи, щоби його підпольна робота найшла еще ліпше освітлене,

писав я саме і до Вас ВПоважаний Добродію, жадаючи критики тих творів Франка, у яких бесперечно соціалістично-радикальні напрями отже і в «Беркуті» його кидали доволі багато рефлексів і на особу їх автора.

З критикою такою міг був тогді виступити лиш якийсь авторитет а «Беркута» спеціяльно міг критикувати лиш історик фаховий, який міг був виказати, що цілий історичний підклад сеї повісти був лише псевдо-історичним, натягненням і до тенденції приновленням.

Я розумію, що відклик мій на той час не міг мати тривкого значіння. Опроче може високоповажаний Пан посол тогді і часу не мали на таку роботу, бо хвилі Вашого побуту в Тернополи надто багато труду вкладали на Ваші бедра — але я все і до нині жалую, що так не стало ся

Слово різкої рішучої правди, якого Франко про свої твори і доси еще не почув, було би тоді може великим добродійством для него.

Був би він може відтак числив ся більше з кличом опінії загалу не бувби пускав ся так часто на поле блягі, яка довела його пізнійше аж до фалшованя жерел (пр. в «Вишньєскім») і булаби його научила, що хотівши писати повісти, треба знати людей, світ, жите — до писаня історичних повістей треба підготовити ся основним знанєм історії і дуча часу.

За мої слова, за мою статю він знелюбив мене і відвдичив памфлетом в варшавській Prawd-і на I. том моїх поезій; загордив мені відтак дорогу до «Зорі» як вї сам редагував а відтак до «Вістника» — але я маю сую сатисфакцію, що перший пізнав ся на його безпримірній амбіції, яка була в силі всякого і кожного нищити, хто не піддавав ся покїрню під його патронат, хто не признавав його авторитету.

Мої прочуваня здійснили ся. З часом виріс на автократичного диктатора в літературі і політиці, і став родичом тої котерії, яка за ціну личних взглядів вивела на божий світ і скандалі via «Вістник» і розвельможила ся так в тов. Шевченка, що і на ногах сего поважного товариства поросли здорові мозолі.

От і все, що міг я подати у відповідь на цїнне письмо високоповажаного Пана Посла.

Коли зможете, високоповажаний Добродію, відістати сей річник Кугур-а, щоби мою статю прочитати — то відповідь моя стане еще яснійшою.

На тім кінчу.

З словом належного і глибокого поважаня,
остаю Вашим щиропріхильним слугою

В. І. Масляк

Бучач 17/1. 1906.

Colosseum
в пасажи Германів
при ул. Соняшній у Львові.

від 1. до 15. липня 1906.

Нова сензаційна програма

Щоденно о 8. год. вечер представлено В неділі і свята 2 представлення о 4. год. по пол. і о 8. год. вечером. Що пятниці High-Life представлено. Білети вчаснійше можна набути в конторі Пльона при ул. Кароля Людвика ч. 9.



ІВАН СТЕРНЮК
в ЗАЛІЩИКАХ

висилає

вибирани морелі
в кошиках 5 клгр. по 3 К 80 с. оплачено.
(2—10)

Щадїть і купуйте землю!

Товариство взаїмного кредиту

„Джістер“

стоваришене зар. з обмеженою порукою
у Львові (Ринок ч. 10)

платить 4% від вkladок, приймає і виплачує вkladки кожного дня, крім неділь і свят; Уділяє позички на 6% на гіпотeku або за порукою; дає більшї позички парцелянтам на купно землі, сплату гіпотечних позичок розкладає 15-літ. при 50 ратах щорічних вносить рата на капітал і процент разом 5 корон від 100 корон

На покритє дахів бляхою або черепом уділяє „Джістер“ позички на 5%

Позички можуть дістати тільки члени; яко член може приступити тільки член Товариства „Джістер“

Дивиденда від уділів членських вносить ся на 6%

Вкладки можуть вkladати також не члени.
Вкладки вносять 19/12 1905: 2,072,928 К.
Позички уділені 2,041,615 К.
Уділи члени 162,127 К.
Фонд резервовий 30,288 К.
Цінні папери і тьокапіі 257,963 К.

З чистих зисків уділів „Джістер“ на церквнн, бурси і инші кородійні ціли вже над 40,000 корон.

Щадїть і купуйте землю!

Найлучшою і найдешевшою нагородою пильності є для старшої молодежи шкіл народних книжочка під загол:

Як плекати і доглядати садовину

коли хоче ся мати з неї дохід.

Поручена високою ц. к. Радою шк. краювою рескриптом з дня 2/11 1905. (Дн. ур. ч. 30). Ціна гарно брошурованого примірника вносить 50 сот.

Набути можна у автора Василя Породка в Коломиї, ул. Коперника 24.

За певну і добру льокацію поручаємо:

- 4 1/2% листи гіпотечні
- 4% листи гіпотечні
- 5% листи гіпотечні преміовані
- 4% листи Товариства кредитового земского
- 4% і 4 1/20% листи Банку кравового
- 4% позичку краюву
- 4% облїгачїї провінаційні і всїлякі ренти державні

Тї папери продаємо і купуємо по найточнійшим курсї деннім.

Контора виміни
ц. к. упр. гал. акц.
БАНКУ
Гіпотечного.

Передплата вносить:

річно 8 К,
піврічно 4 К,
чвертьрічно 2 К.

Поодинокє число коштує 40 сот.

Адреса редакції і адміністрації:
Львів, ул. Академічна ч. 8.